## DEUTSCHES REICH



AUSGEGEBEN AM 6. OKTOBER 1931

### REICHSPATENTAMT

# PATENTSCHRIFT

Nr 534947

.KLASSE **42**n GRUPPE 14

K 112036 IX/42n2

Tag der Bekanntmachung über die Erteilung des Patents: 17. September 1931

### Chiffriermaschinen-Akt.-Ges. in Berlin\*)

Elektrische Chiffrier- und Dechiffriervorrichtung

Patentiert im Deutschen Reiche vom 9. November 1928 ab

Die Priorität der Schaustellung auf der am 7. September 1928 eröffneten Internationalen 6. Büroausstellung Berlin ist in Anspruch genommen.

Elektrische Geräte zum Chiffrieren und Dechiffrieren sind bekannt, bei welchen einzelne mit Kontakten untereinander in Berührung stehende Chiffrierwalzen zwischen Endwalzen 5 drehbar angeordnet sind und die Wege für den elektrischen Strom enthalten. Während des Chiffrierens werden diese Walzen auf zweierlei Weise gegeneinander verstellt; entweder sind an den einzelnen Chiffrierwalzen Klinkenräder 10 befestigt, in welche teils bei jedem Tastendruck, teils bei bestimmten Stellungen der einzelnen Walzen Klinken einfallen und die betreffende Walze um eine Klinkenzahnteilung vorwärtsbewegen, oder es sind Lückenzahnräder vorge-15 sehen, welche zur Verlängerung der Chiffrier-periode zweckmäßig eine Primzahlteilung aufweisen und in entsprechende Zahnkränze der Chiffrierwalzen eingreifen. In diesem Fall wird aperiodisch bald die eine, bald die andere Walze, 20 bald werden mehrere gleichzeitig um einen Schritt vorwärtsbewegt.

Die erstgenannte Bauart weist den Nachteil auf, daß die Chiffrierwalzen nur einsinnig, d. h. nur in einem Drehsinn, unter sich miteinander gekuppelt sind. Wenn nun der Chiffrierende oder Dechiffrierende glaubt, nach Vornahme eines längeren Chiffriervorganges oder Dechiffriervorganges sich irgendwie geirrt zu haben, so muß er auf den zu Beginn des Chiffrier- oder Dechiffriervorganges eingestellten Chiffrierschlüssel zurückgehen, d. h. durch Verstellung der Walzen diesen Schlüssel neu wieder einstellen, mit anderen Worten, er muß die Walzen wieder zurückdrehen und das Chiffrat bzw. Dechiffrat von vorn erneut beginnen. Es ist ihm dagegen nicht möglich, nur bis zu der Fehlerquelle zurückzugehen, da er den Schlüssel, der an der Fehlerquelle gerade eingestellt war, nicht kennt.

Bei der Anwendung von Lückenzahnrädern zum Antrieb der Chiffrierwalzen besteht der Chiffrierschlüssel nicht nur aus einer gewissen Stellung der Chiffrierwalzen zueinander, sondern auch aus einer bestimmten Stellung der Lückenzahnräder für den Antrieb der Chiffrierwalzen. 45 Infolgedessen muß die jeweilige Stellung dieser Lückenzahnräder nach außen sichtbar und von außen einstellbar sein. Dadurch ergibt sich aber eine verhältnismäßig komplizierte Einrichtung, die an sich teuer ist und das Gerät aber für viele Zwecke, wo es sich vor allem um Transport und Unterbringung in geringem Raum handelt, unbrauchbar.

Willy Korn in Berlin-Spandau.

<sup>\*)</sup> Von dem Patentsucher ist als der Ersinder angegeben worden:

Die Erfindung überwindet diese Nachteile, und es wird ein Gerät geschaffen, welches den weitgehendsten Ansprüchen der Chiffriertechnik genügt.

Die Erfindung ist in den beiliegenden Zeichnungen beispielsweise veranschaulicht, und es

stellt dar:

Fig. 1 eine Aufsicht auf die wesentlichsten Teile des Gerätes,

Fig. 2 eine Rückansicht dieser Teile,

Fig. 3 eine Ansicht eines Einzelteiles,

Fig. 4 eine teilweise Seitenansicht und Schnitt durch diesen Einzelteil,

Fig. 5 einen teilweisen Schnitt und teilweise 15 Seitenansicht eines anderen Einzelteiles,

Fig. 6 die teilweise Ansicht desselben von der einen

Fig. 7 die teilweise Ansicht desselben von der anderen Seite,

Fig. 8 eine Ansicht von Antriebsteilen für die Chiffrierwalzen in eingekuppeltem Zustand,

Fig. 9 die Ansicht dieser Teile in ausgekuppeltem Zustand,

Fig. 10 eine Ansicht von Einzelteilen dieses 25 Antriebes,

Fig. II einen Einzelteil des Antriebes der Chiffrierwalzen in Seitenansicht, Aufsicht und Querschnitt,

Fig. 12 einen Einzelteil des Antriebes derjeni-30 gen Chiffrierwalze, von welcher die Schaltung der anderen Chiffrierwalzen abgeleitet ist, in Seitenansicht, Aufsicht und Querschnitt,

Fig. 13 eine Ansicht von Einzelteilen, welche die Blockierung des Antriebes derjenigen Chif35 frierwalze veranschaulichen, von welcher die Schaltung der anderen Chiffrierwalzen abgeleitet ist.

In den Figuren bedeuten 1, 2, 3, 4 Chiffrierwalzen, 5, 6, 7, 8 mit diesen Chiffrierwalzen fest 40 verbundene Rastenräder, 9, 10, 11, 12 Rastenhebel mit Rastenrollen 13, 14, 15, 16. Letztere sind geeignet, in die Rasten der Rastenräder einzutreten und dadurch die Chiffrierwalzen in ihren Kontaktstellungen festzuhalten. 17 sind 45 schiefe Ebenen an der Chiffrierwalze 4, auf welche Druckstifte 18 eines Schwenkhebels 19 wirken. Diese Vorrichtung dient dazu, für das Chiffrieren die einzelnen Chiffrierwalzen gegeneinanderzupressen und in Kontaktstellung zu 50 halten, dagegen bei Verschwenkung des Hebels 19 die einzelnen Chiffrierwalzen voneinander zu lösen, so daß sie aus dem Gerät herausgenommen werden können.

20 sind die Kontaktstifte, durch welche die 55 Chiffrierwalzen sich untereinander berühren, in Fig. 1 der Einfachheit halber nur zwischen der Walze 3 und 4 eingezeichnet.

21 ist ein Klinkenrad für den Antrieb derjenigen Chiffrierwalze, von welcher die Schal-50 tung der anderen Chiffrierwalzen abgeleitet ist. Dieses Klinkenrad kann auf der genannten Chiffrierwalze befestigt sein. Bei dem gezeichneten Ausführungsbeispiel dagegen ist dieses Klinkenrad 21 erfindungsgemäß auf einem selbständigen Radkörper 22 befestigt. 23 sind 65 Tasten als Zeichengeber, welche über Hebel 24 und eine Klinke 25 auf das Klinkenrad 21 wirken, vgl. insbesondere Fig. 3, 4, 13.

Der selbständige Radkörper 22 trägt außer dem Klinkenrad ein Zahnrad 26, wobei die 70 Teilung zweckmäßig so gewählt ist, daß die Teilung dieses Zahnrades doppelt so groß ist als die des Klinkenrades 21. Jede der einzelnen Chiffrierwalzen besitzt mit ihnen verbundene Zahnräder 27, 28, 29, 30. Jeder Schaltschritt 75 des selbständigen Radkörpers 22 bei Druck einer Taste 23 wird durch ein Ritzel 31 über das Zahnrad 27 auf die Chiffrierwalze 1 übertragen, so daß letztere also bei jedem Tastendruck um einen Schaltschritt bewegt wird.

Jede der Chiffrierwalzen mit Ausnahme der letzten Chiffrierwalze 4, welche z. B. als sogenannte Umkehrwalze ausgebildet sein kann, d. h. eine Walze, in welcher der elektrische Strom umgekehrt und wieder durch das Walzensystem zurückgeleitet wird, ist mit Einzelzähnen 32 ausgerüstet, vgl. Fig. 1, 7 und 10. Diese Einzelzähne sind an Ringen 36 bis 38 angebracht, deren Zweck nachstehend noch näher erläutert werden wird. Diese Ringe mit 90 den Einzelzähnen sind mit der betreffenden Chiffrierwalze verbunden.

Bei dem gezeichneten Ausführungsbeispiel sind besondere Zeichenringe 33 bis 35 auf ihren Chiffrierwalzen drehbar und feststellbar an- 95 geordnet, und zwar durch einen federnden, von der Seite in entsprechende Öffnungen der Zeichenringe tief eintretenden, nur durch besonderen Handgriff lösbaren Rastenstift 39, wie er für die Chiffrierwalze 3 in Fig. 1 zum Verständnis 100 in herausgezogenem Zustand eingezeichnet ist. Für den Betriebszustand ist der Rastenstift selbstverständlich in die entsprechenden Löcher der Zeichenringe eingetreten, wie bei 40, 41, 42 veranschaulicht. Durch die Verstellbarkeit der 105 Zeichenringe 33, 34, 35 ist es möglich, die in jeder Chiffrierwalze festgelegte elektrische Schaltung anders zu bezeichnen, ohne daß dabei die Gefahr besteht, daß eine solche andere Bezeichnung durch ungewollte Verstellung der Zeichen- 110 ringe entsteht.

Bei den einzelnen Schaltschritten der Chiffrierwalze I wird die Weiterschaltung der anderen Chiffrierwalzen durch Zahnritzel 43, 44 und 45 bewirkt. Diese Ritzel weisen über ihren Umfang 115 verteilt abwechselnd lange Zähne 46 und kurze Zähne 47 auf. Diese Ritzel weisen ferner einen Vierkant 48 auf, gegen welchen sich eine Feder 49 anlegt. Diese Einrichtung bezweckt, die Ritzel in einer bestimmten Eingriffslage festzuhalten, wenn die Chiffrierwalzen aus dem Gerät entfernt werden.

**534 947** 3

Einen ähnlichen Vierkant 50 ebenfalls mit Federsicherung weist auch das Ritzel 31 auf. Die kurzen Zähne der Zahnritzel greifen ständig in die Zähne der Zahnräder 28, 29, 30 ein und 5 sind geeignet, in die Zahnlücke der Einzelzähne 32 einzutreten. Die langen Zähne dagegen schleifen auf den Ringen 36 bis 38. Dadurch wird eine Drehung der Ritzel verhindert und damit die je nachfolgende Chiffrierwalze in ihrer Stellung verriegelt. Nur wenn die Zahnlücke zwischen den einzelnen Zähnen 32 und eine hier gleichzeitig vorhandene Lücke in den Ringen 36 bis 38 in den Bereich der Ritzel gelangt, ist eine Drehung derselben und damit auch der nachfolgenden Walzen möglich.

Erfindungsgemäß sind ferner die Zahnritzel für die Verbindung der Chiffrierwalzen unter sich bzw. mit dem selbständigen Radkörper so mit den Rastenhebeln gekuppelt, daß jeweilig 20 entweder nur die Zahnritzel oder nur die Rastenhebel mit den Chiffrierwalzen in Eingriff sind. Dies ist besonders veranschaulicht in den Fig. 8 und 9 für die Chiffrierwalze 3. Das Zahnritzel 45 ist für diesen Zweck in einem Hebel 51 gelagert, 25 welcher mit einer Achse 52 starr verbunden ist. Bei 53 ist ein Lagerstift angedeutet, welcher in eine entsprechende Öffnung 54 des Ritzels eingreift. Mit dieser Achse 52 ebenfalls starr verbunden ist ein Hebelarm 55, welcher einen 30 Schlitz 56 aufweist. Ein Hebel 57 ist auf der Achse 52 verschiebbar gelagert, wozu in dem Hebel ein Schlitz 58 vorgesehen ist. Der Hebel steht unter der Wirkung einer Zugfeder 59. Der Hebel steht ferner durch einen Stift 60 35 mit dem Hebelarm 55 in Verbindung und weist einen Rastenstift 61 auf, welcher in Rasten 62 bzw. 63 eingreifen kann. Durch diese Rasten wird der Hebel in zwei verschiedenen Stellungen festgelegt. Auf der Achse 52 ist ein Daumen 64 40 starr befestigt, und auf der die Rastenhebel lagernden Achse 65 ist ein Gegendaumen 66 befestigt.

Die Fig. 8 zeigt die Stellung des Hebels 57, bei welcher das Zahnritzel 45 in Eingriff mit 45 dem Zahnkranz 30 sich befindet, während die Rastenrolle 16 des Rastenhebels 12 außer Eingriff mit den Rasten des Rastenrades 8 sich befindet. Dies ist die Stellung für den Betrieb des Chiffriergerätes. Wird dagegen der Hebel 50 zunächst in Richtung des Pfeiles A angehoben und dann in Richtung des Pfeiles B verschwenkt, so daß er in die Stellung nach Fig. 9 kommt, so wird dadurch auch der Daumen 64 sowie der Gegendaumen 66 verschwenkt. Dadurch werden 55 die Rastenhebel dem Zug ihrer Federn 67 freigegeben, wodurch die Rastenrollen in die Rasten der Rastenräder eintreten, während die Zahnritzel außer Eingriff mit den Zahnkränzen der Chiffrierwalzen sind. Dies ist die Stellung zum 60 Einstellen des Chiffrierwalzenschlüssels oder des Zählwerkes.

Von einem Zahnrad der ersten Chiffrierwalze bzw. beim gezeichneten Ausführungsbeispiel von dem Zahnkranz 26 des selbständigen Radkörpers 22 wird dessen Bewegung über ein Zahnrad 68, 65 ein nicht gezeichnetes Kegelrad auf eine Hohlwelle, ein Kegelrad 69 auf dieser Hohlwelle, ein Kegelrad 70, ein Zahnrad 71, ein Zahnrad 72, eine Welle 73, Zahnräder 74 und 75 auf ein Zählwerk 76 übertragen.

Ein Stellglied, z.B. eine Kurbel 77, ist vorgesehen, welches in die genannte Hohlwelle eingesetzt werden kann und dadurch sowohl die Chiffrierwalzen als auch das Zählwerk nach Belieben zusammen oder jedes für sich vor- 75

und rückwärts einzustellen gestattet.

Ein Blockierungsglied, z. B. Blockierungsnase 78, ist vorgesehen, welches die Antriebsbewegung der Chiffrierwalze 1 bzw. des selbständigen Radkörpers 22 genau auf einen Schaltschritt begrenzt, indem die eine Kante 79 der Klinke 25 sich gegen diese Blockierungsnase anlegt und die andere Kante 80 sodann durch Anlegen gegen die Flanken eines Klinkenzahnes die Weiterdrehung des Klinkenrades verhindert.

Das Gerät bietet gegenüber bekannten Chif-

friervorrichtungen folgende Vorteile:

r. Das Gerät nach der Erfindung gestattet, bei einem Fehler an beliebiger Stelle des Chiffrates oder Dechiffrates das Gerät auf einfache 90 Weise sofort auf den Zustand und diejenige Stellung des Gerätes zurückzuführen, bei welcher der Fehler vorliegen muß, so daß es nur erforderlich ist, von hier ab erneut wieder den Chiffrier-bzw. Dechiffriervorgang aufzunehmen, 95 ohne daß es erforderlich ist, wieder von vorn anzufangen.

2. Bei Anordnung eines besonderen Einzelteiles zum Antrieb derjenigen Chiffrierwalze, von welcher aus die anderen Chiffrierwalzen 100 weitergeschaltet werden, ist es möglich, sämtliche Chiffrierwalzen aus dem Gerät herauszunehmen, gesondert aufzubewahren und beliebig untereinander zu vertauschen bzw. mit einem anderen Chiffrierwalzensatz zu vertauschen. 105 Dadurch wird die Sicherheit gegen mißbräuchliche Benutzung durch untergeordnete Stellen vergrößert. Für die Aufbewahrung der wichtigsten Teile des Chiffriergerätes (Chiffrierwalzen) ist wenig Platz erforderlich, daher Möglichkeit 110 des Wegschließens in besonderen Kassetten, Geldschränken u. dgl. und größere Chiffriersicherheit durch unbegrenzte Umtauschmöglichkeit.

3. Die gewählte Verstellung der Zeichenringe und deren Feststellung gegenüber den Chiffrier- 115 walzen gibt die Möglichkeit einer weiteren Bezeichnung des Chiffrierschlüssels bei großer Sicherheit des Chiffrierbetriebes.

4. Durch das Zählwerk werden die einzelnen Chiffrier- bzw. Dechiffrierschritte gezählt, und 120 es ist möglich, die Zahl des Zählwerkes als Schlüsselbezeichnung zu verwenden.

35

5. Durch die besondere Kupplung der Zahnritzel für die Weiterschaltung der Chiffrierwalzen mit den Rastenhebeln wird während des Chiffrierens ein sehr leichter Gang der bewegten Teile des Gerätes erzielt, weil die unter starkem Federdruck in den Rasten gehaltenen Rastenrollen bei dem Chiffrier- bzw. Dechiffriervorgang aus den Rastenrädern entfernt sind. Andererseits sind die Chiffrierwalzen in ihrer Stellung 10 blockiert, so daß ein Durchschleudern der Chiffrierwalzen und dadurch eine Kontaktunterbrechung nicht stattfinden kann. Durch das Ausheben der Zahnritzel für den Antrieb der Chiffrierwalzen ist es andererseits möglich, die Chiffrierwalzen für sich auf einen beliebigen Schlüssel einzustellen und auch unabhängig von den Chiffrierwalzen das Zählwerk für sich ein-Bei ausgerückten Zahnritzeln ist zustellen. ferner eine leichte Prüfung des Gerätes auf evtl. 20 Kontaktfehler möglich, weil der Antrieb der Chiffrierwalzen vollständig ausgeschaltet ist und infolgedessen beim jeweiligen Tastendruck keine Verwürfelungsänderung eintritt.

6. Durch Anordnung eines besonderen Blockierungsgliedes ist dabei Vorsorge getroffen, daß
die wichtigste Chiffrierwalze, nämlich diejenige,
von welcher aus die Weiterschaltung der anderen
Chiffrierwalzen stattfindet, bzw. der selbständige
Radkörper, der diese Chiffrierwalze bewegt, bei
dem Antrieb von den Tastenorganen aus nur
genau um einen Schaltschritt bewegt wird, so
daß stets der richtige Kontakt zwischen dieser
Chiffrierwalze und den nächsten gesichert ist.

#### PATENTANSPRÜCHE:

1. Elektrische Chiffrier- und Dechiffriervorrichtung mit einem Satz von Chiffrierwalzen, die während des Chiffrierens bzw.
Dechiffrierens gegeneinander verdreht und
von einer durch den jeweiligen Druck der
Chiffriertasten bewegten Chiffrierwalze mittels einer bei Zählwerken üblichen Übertragung schrittweise weiterbewegt werden,
dadurch gekennzeichnet, daß zur schrittweisen Übertragung Zahnritzel (43 bis 45)
dienen, welche über ihren Umfang abwechselnd verschieden lange Zähne (46, 47) aufweisen und mit einem unter der Wirkung
einer Stellfeder stehenden Vierkant (48) versehen sind.

2. Vorrichtung nach Anspruch I, dadurch gekennzeichnet, daß in Rasten der Chiffrierwalzen eintretende Rastenhebel (9 bis 12) vorgesehen und die Zahnritzel für die Verbindung der Chiffrierwalzen unter sich 55 (43 bis 45) bzw. mit einem selbständigen Radkörper (31) so mit den Rastenhebeln gekuppelt sind, daß jeweils entweder nur die Zahnritzel oder nur die Rastenhebel mit den Chiffrierwalzen in Eingriff sind.

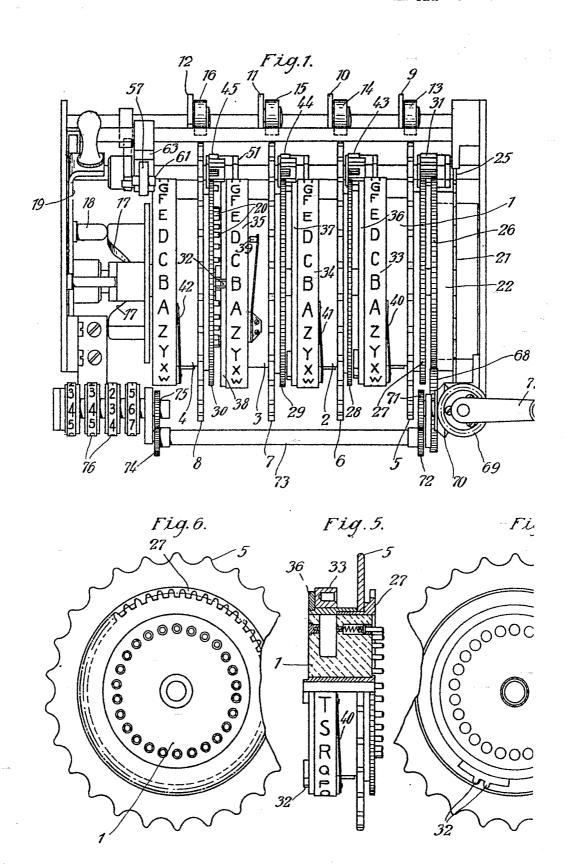
3. Vorrichtung nach Anspruch I mit einem auf eine Chiffrierwalze wirkenden, beim Druck einer Chiffriertaste betätigten Antriebsglied, z. B. einer Klinke, dadurch gekennzeichnet, daß für den Eingriff des Antriebsmittels ein selbständiger Radkörper (22) vorgesehen ist, welcher neben dem Angriffsteil für das Antriebsmittel, z. B. den Klinkenkranz (21), einen zu den Zahnkränzen der Chiffrierwalzen passenden Zahnkranz (26) 70 aufweist und seine Drehung über ein Ritzel (31) auf die nächste Chiffrierwalze überträgt.

4. Vorrichtung nach Anspruch I bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die die Weiterschaltung der Chiffrierwalzen bewirkende Chiffrierwalze (I) bzw. der selbständige Radkörper (22) für den Antrieb derselben mit einem nach beiden Drehrichtungen schaltbaren, durch äußere Mittel, z. B. eine Kurbel (77), einstellbaren Zählwerk (76) verbunden ist, so daß die Chiffrierwalzen sich auf einen beliebigen Zustand während des Chiffrier- oder Dechiffriervorganges zurückstellen lassen und eine Zahl des Zählwerkes 85 sich als Chiffrierschlüssel verwenden läßt.

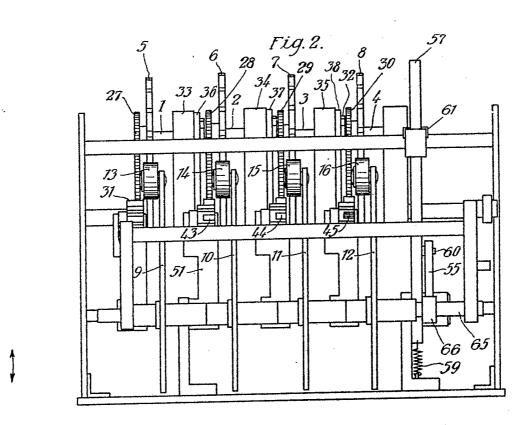
5. Vorrichtung nach Anspruch I bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Antriebsbewegung der die Chiffrierwalzen weiterschaltenden Chiffrierwalze (I) bzw. des selbständigen Radkörpers für deren Antrieb (22) durch ein Blockierungsglied (78) auf genau einen Schaltschritt begrenzt ist.

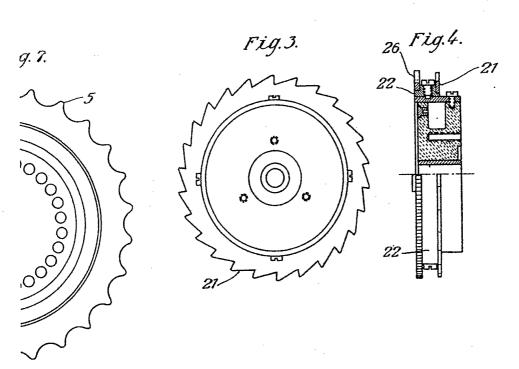
6. Vorrichtung nach Anspruch I bis 3 mit auf den Chiffrierwalzen drehbar und fest- 95 stellbar angeordneten Zeichenringen, gekennzeichnet durch in seitliche Öffnungen der Zeichenringe tief eintretende, nur durch einen besonderen Handgriff lösbare federnde Rastenstifte.

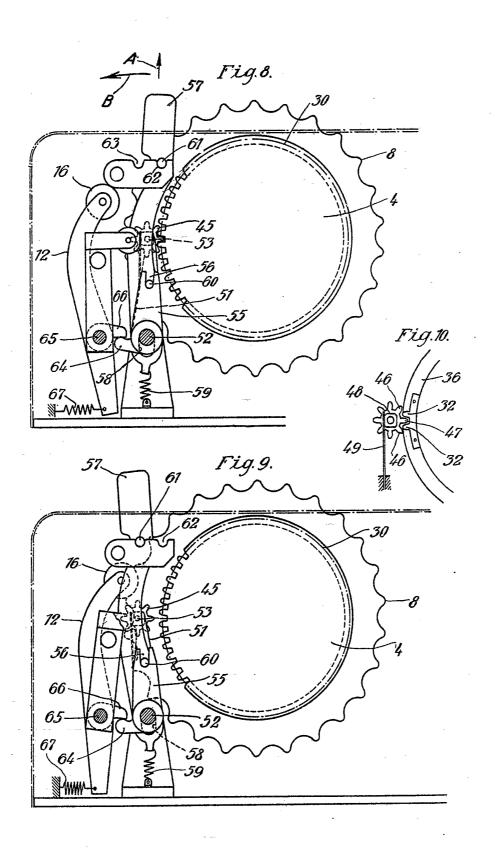
Hierzu 2 Blatt Zeichnungen



Zu der Patentschrift 534947 Kl. 42n Gr. 14 Blatt I.







Zu der Patentschrift 534947 Kl. 42n Gr. 14 Blatt II.

